

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 42

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jetzt gibt es zwei Bäder  
von verblüffender Wirkung

**Lacpinin-Balsam**  
macht Sie top-fit,

**Graminfor**

**Heublumen-Extrakt**  
entspannt Sie total

Montagsmorgen

**07<sup>00</sup>** todmüde

nach schlafloser Nacht - Party - anstrengendem Weekend - vor strenger Arbeitswoche.

**07<sup>15</sup>** top-fit

dank Wolo Lacpinin-Balsam, dem hochkonzentrierten Wirkstoffbad aus Fichtennadeln. Als echter Fitmacher der Natur fördert er die Hautdurchblutung und verleiht Ihnen neue Spannkraft. Diese nachhaltige Wirkung hat nur Lacpinin-Balsam. Nicht zu verwechseln mit andern Badezusätzen, die nur Duft und Farbe, aber sonst keine Wirkung haben.

Freitagabend

**19<sup>00</sup>** muskelverkrampft

nach Autofahren - Sitzen - Schreibtischarbeit - Muskelkater nach hartem Training.

**19<sup>20</sup>** entspannt

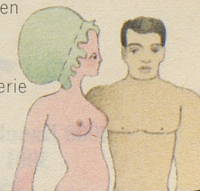
dank Wolo Graminfor Heublumen-Extrakt, dem hochkonzentrierten Vollextrakt mit Tiefenwirkung aus Heublumen. Er beruhigt, lockert die Muskeln, entspannt. Damit unterscheidet er sich wesentlich von gewöhnlichen Heublumen-Duftbädern, die nur kosmetisch wirken.

In Apotheken und Drogerien erhältlich.



**BON**

Probieren Sie die Wirkung von Lacpinin-Balsam und Graminfor Heublumen-Extrakt am eigenen Körper aus. Sie erhalten gegen diesen Bon je ein Gratis-Muster in Ihrer Drogerie oder Apotheke.



## Ein Aufina-Kredit ist wie ein gutes Hotel. Erstklass-Service inbegriffen.

**A**ufina bietet Ihnen mit einem Privatkredit eine ganze Reihe von Extras. Und die sind alle im Tarif inbegriffen.

Da ist zuerst einmal der prompte Service. Sie rufen uns an, erhalten postwendend ein Antragsformular, und schon innert weniger Tage können Sie, ohne grosse Formalitäten, im Besitze von einigen tausend Franken sein.

Dazu erhalten Sie einen Schutzbrief. Er garantiert, dass Sie bei Erwerbsunfähigkeit durch Krankheit oder Unfall nach dem 30. Tag die Ratenzahlungen einstellen können — bis Sie wieder gesund sind.

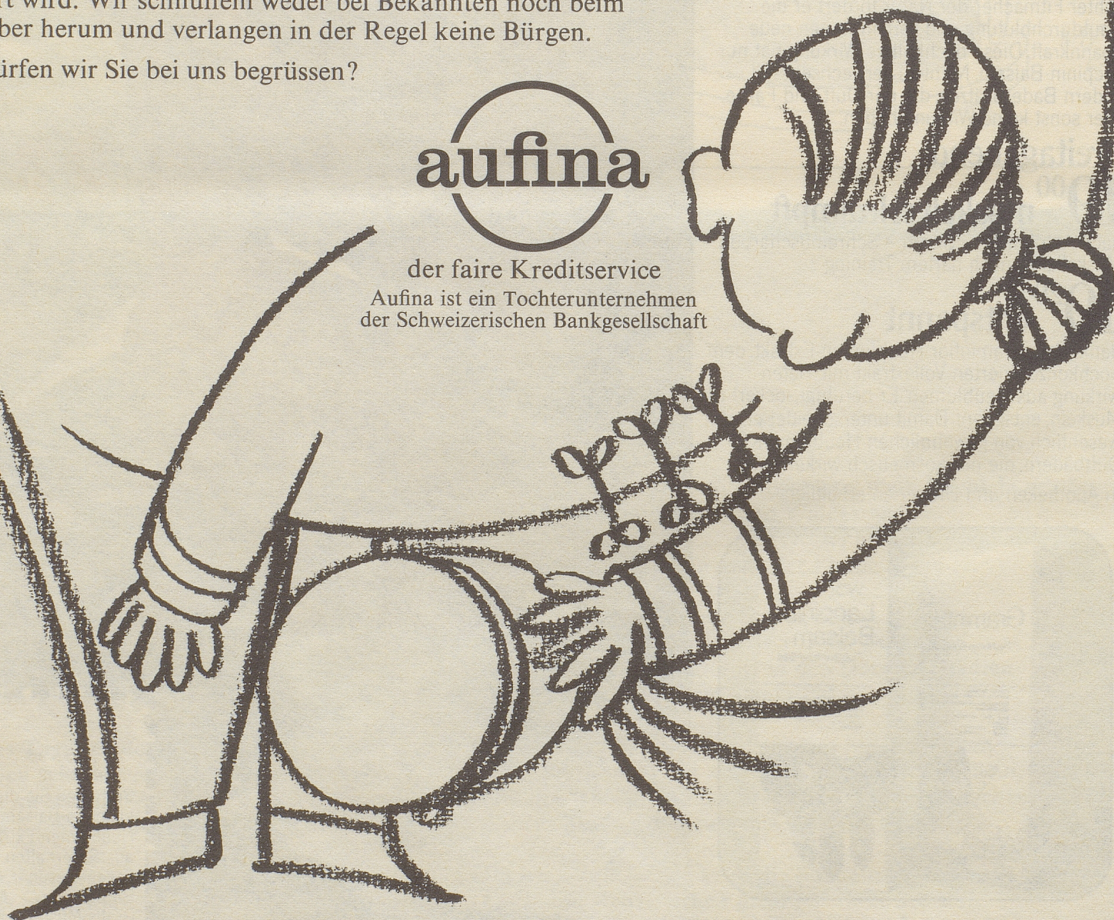
Dann haben Sie den Vorteil, dass hinter Aufina die Schweizerische Bankgesellschaft steht. Das bedeutet: Sie profitieren von klaren Bedingungen und zahlen faire Zinsen. Und schliesslich haben Sie die Gewähr, dass Ihr Privatleben respektiert wird. Wir schnüffeln weder bei Bekannten noch beim Arbeitgeber herum und verlangen in der Regel keine Bürgen.

Wann dürfen wir Sie bei uns begrüßen?

**aufina**

der faire Kreditservice

Aufina ist ein Tochterunternehmen  
der Schweizerischen Bankgesellschaft



**5200 Brugg**, Tel. 056 41 37 22    **4600 Olten**, Ringstrasse 8, Tel. 062 22 23 91  
**4000 Basel 10**, Steinenvorstadt 73, Tel. 061 22 08 64    **9001 St. Gallen**, Poststrasse 23, Tel. 071 23 13 23  
**3001 Bern**, Laupenstrasse 10, Tel. 031 25 50 55    **1950 Sitten**, rue du Scex 2, Tel. 027 295 01  
**2502 Biel**, Bahnhofplatz 9, Tel. 032 3 22 27    **8401 Winterthur**, Obergasse 20, Tel. 052 22 92 25  
**7000 Chur 2**, Postplatz 44, Tel. 081 22 41 24    **8003 Zürich**, Birmensdorferstrasse 83, Tel. 01 33 59 60  
**6000 Luzern**, Hirschengraben 43, Tel. 041 23 65 55    weitere Büros in Genf, Lausanne, Neuchâtel, Lugano.

1701